

<p>STATUTEN</p> <p>Belgische Danssport Federatie – BDSF</p> <p>Vereniging zonder winstoogmerk Bouchoutlaan, 9 -1020 Brussel Ondernemingsnr: 0410.812.519</p>	<p>STATUTS</p> <p>Fédération Belge de Danse Sportive – FBDS</p> <p>Association sans but lucratif Avenue du Bouchout, 9 -1020 Bruxelles N° d’Entreprise: 0410.812.519</p>
<p>De vereniging is opgericht als een entiteit met rechtspersoonlijkheid, meer in het bijzonder als een vereniging zonder winstoogmerk (hierna “VZW” genoemd) Goedkeuring aanpassing statuten Algemene Vergadering dd. 27/04/2019.</p> <p>De vzw Belgische Danssport Federatie is erkend door de World DanceSport Federation (WDSF) en het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité (BOIC).</p> <p>Vzw Belgische Danssport Federatie is de koepelorganisatie van twee Vleugels zijnde, vzw Danssport Vlaanderen en asbl Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive, en zal zoals de twee Vleugels handelen volgens de decreten en besluiten van de Vlaamse gemeenschap, dienst Sport Vlaanderen en Franse gemeenschap, dienst ADEPS.</p>	<p>L’association a été créée comme entité dotée de la personnalité juridique, plus en particulier comme association sans but lucratif (ci-après dénommé « asbl »). Approbation des modifications des statuts Assemblée Générale dd. 27/04/2019.</p> <p>L’asbl Fédération Belge de Danse Sportive est reconnue par la World DanceSport Federation (WDSF) et le comité Olympique et Interfédéral Belge (C.OIB).</p> <p>L’asbl Fédération Belge de Danse Sportive est l’organisation faîtière de deux ailes, l’asbl Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive et l’asbl Danssport Vlaanderen, et agira comme les deux ailes selon les décrets et décisions du Département sportif de la Communauté Flamande, Sport Vlaanderen et le Département sportif de la Communauté Française, ADEPS.</p>
<p>NAAM – ZETEL – DOEL</p>	<p>NOM - SIÈGE - OBJET - DURÉE.</p>
<p>Artikel 1. Naam.</p>	<p>Article 1. Nom.</p>
<p>§1 De vereniging wordt genoemd “Belgische Danssport Federatie vzw”, afgekort “BDSF vzw”.</p>	<p>§1 L’association s’appelle “Fédération Belge de Danse Sportive asbl”, en abrégé “FBDS asbl”.</p>
<p>§2 Deze naam moet voorkomen in alle akten, facturen, aankondigingen, bekendmakingen, brieven, orders en andere stukken uitgaande van de vereniging, onmiddellijk gevolgd door de woorden “vereniging zonder winstoogmerk” of door de afkorting “vzw”, met nauwkeurige aanwijzing van de zetel, samen met de volgende gegevens: de nauwkeurige aanduiding van de zetel van de rechtspersoon, het ondernemingsnummer, het woord ‘rechtspersonenregister’ of de afkorting ‘RPR’, de vermelding van de rechtbank van de zetel van de rechtspersoon</p>	<p>§2 Cette dénomination doit figurer dans tous les actes, factures, avis, notices, annonces, courriers, commandes et autres documents émis par l’association, immédiatement suivis de l’intitulé “association sans but lucratif” ou de l’abréviation “asbl”, avec indication précise du siège social, avec les informations suivantes: l’indication précise du siège de la personne morale, le numéro de la société, le mot « Registre des personnes » ou l’abréviation « RPR », l’indication de la Cour du siège de la personne morale et, le cas échéant, l’adresse e-mail et le site Web de l’entité juridique.</p>

en in voorkomend geval, het e-mailadres en de website van de rechtspersoon.	
Artikel 2. Zetel.	Article 2 : Siège.
De vereniging heeft haar maatschappelijke zetel in het Brussel Hoofdstedelijk Gewest.	L'association a son siège social à la Région de Bruxelles-Capitale.
Artikel 3. Doelstellingen.	Article 3 : Objectifs.
<p>§ 1 De vereniging heeft tot doel: Als overkoepelend orgaan voor beide autonome Vleugels, zijnde Fédération Wallonie Bruxelles asbl de Danse Sportive en Danssport Vlaanderen vzw, te fungeren om in België de danssport te reglementeren en er toezicht op uit te oefenen;</p> <p>In België de nationale competities te organiseren, alsmede de aanverwante sportieve organisaties voor zover zij ter zake de bevoegdheid verkrijgt van haar autonome Vleugels;</p> <p>Het coördineren van de activiteiten van Danssport Vlaanderen vzw en de Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive asbl , opdat er geen onverenigbaarheid tussen hen zou bestaan;</p> <p>Initiatieven en beslissingen te nemen met betrekking tot het beheer van de nationale en internationale organisaties;</p> <p>De federatie te vertegenwoordigen bij de internationale instanties.</p>	<p>§ 1 L'objet de l'association est le suivant : Elle est la coupole qui chapeaute les deux ailes autonomes que constituent la Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive asbl et Danssport Vlaanderen vzw afin de règlementer et superviser la pratique de la danse sportive en Belgique ;</p> <p>Elle organise les compétitions nationales en Belgique, ainsi que les organisations sportives qui y affèrent dans la mesure où elle en obtient la compétence de ses ailes autonomes;</p> <p>Elle coordonne les activités de la Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive asbl et de Danssport Vlaanderen vzw afin d'éviter toute incompatibilité entre elles ;</p> <p>Elle prend des initiatives et des décisions concernant la gestion des événements nationaux et internationaux;</p> <p>Elle défend les intérêts du sport belge auprès des instances internationales.</p>
<p>§ 2 Tot de concrete activiteiten waarmee het doel van de vereniging verwezenlijkt wordt, behoren onder meer: de dans als sport ondersteunen in al zijn vormen en stijlen; de danssport promoten op competitief vlak; ervoor zorgen dat de sportdanser op een kwalitatieve manier zijn sport kan beoefenen; voor wedstrijddansers de optimale omstandigheden creëren om zich voor te bereiden op nationale en internationale competities;</p>	<p>§2 Parmi les activités concrètes qui permettent d'atteindre le but de l'association, on peut citer, entre autres : soutenir la danse en tant que sport sous toutes ses formes et dans tous ses styles ; promouvoir la pratique de la danse sportive au niveau compétition; veiller à ce que le danseur sportif puisse pratiquer son sport dans un encadrement de qualité ; créer les conditions optimales pour que les danseurs de compétition puissent se préparer aux compétitions nationales et internationales ;</p>
§ 3 De vereniging mag alle rechtshandelingen stellen die nodig of nuttig zijn voor het	§ 3 L'association peut accomplir tous actes juridiques nécessaires ou utiles à la

verwezenlijken van het maatschappelijk doel, en mag daartoe alle nodige roerende of onroerende goederen in huur of gebruik nemen, verwerven, bezitten en vervreemden.	réalisation de son objet social ; à cet effet, elle peut louer, prendre, acquérir, posséder et aliéner tous biens mobiliers ou immobiliers nécessaires à son fonctionnement.
§ 4 De vereniging mag ook op bijkomstige wijze zeker economische activiteiten uitoefenen, op voorwaarde dat de opbrengsten daarvan uitsluitend besteed worden aan het hoofddoel.	§ 4 L'association peut également exercer des activités économiques à titre accessoire, à condition que le produit de la vente soit affecté exclusivement à son but social.
Artikel 4. De vereniging is opgericht voor onbepaalde duur. Zij kan te allen tijden ontbonden worden.	Article 4. L'association est constituée pour une durée indéterminée. Elle peut être dissoute à tout moment.
Artikel 5. § 1 Een lid kan de VZW op elk ogenblik een e-mailadres meedelen om met hem te communiceren. Elke communicatie op dit e-mailadres wordt geacht geldig te zijn gebeurd. De VZW kan dit adres gebruiken tot aan de mededeling door het betrokken lid van een ander e-mailadres of van zijn wens niet meer per e-mail te communiceren. § 2 De leden van het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris, kunnen bij de aanvang van hun mandaat een e-mailadres meedelen om met de VZW te communiceren. Elke communicatie op dit e-mailadres wordt geacht geldig te zijn gebeurd. De VZW kan dit adres gebruiken tot aan de mededeling door de betrokken mandaathouder van een ander e-mailadres of van zijn wens niet meer per e-mail te communiceren. § 3 Het e-mailadres kan in voorkomend geval worden vervangen door een ander gelijkwaardig communicatiemiddel.	Article 5 §1 un membre peut à tout moment informer l'association d'une adresse e-mail pour communiquer avec lui. Toute communication à cette adresse e-mail est réputée valide. L'association peut utiliser cette adresse jusqu'à ce que la communication par le membre concerné d'une autre adresse e-mail ou son souhait ne soit plus. § 2 Les membres du comité et, le cas échéant, le commissaire, au début de leur mandat, communiquent une adresse e-mail à communiquer à l'association. Toute communication à cette adresse e-mail est réputée valide. L'association peut utiliser cette adresse jusqu'à l'avis du titulaire du mandat pertinent d'une autre adresse e-mail ou de son désir de communiquer par e-mail. §3 L'adresse e-mail peut, le cas échéant, être remplacée par un autre moyen de communication équivalent
LEDEN – TOETREDING – ONTSLAG.	MEMBRES - ADHÉSION - DÉMISSION.
Artikel 6. Het aantal leden is onbeperkt, met een minimum van drie.	Article 6. Le nombre de membres est illimité, avec un minimum de trois membres.
Artikel 7. De vereniging is samengesteld uit werkende, geassocieerde leden en gewone leden. § 1 De werkende leden: De werkende leden zijn: 8 mandatarissen vanuit DSV vzw en 8 mandatarissen vanuit FWBDS asbl:	Article 7. L'association est composée de membres effectifs, de membres associés et des membres adhérents. §1 Les membres effectifs : Les membres effectifs sont: 8 personnes mandatées par DSV vzw et 8 personnes mandatées par la FWBDS asbl:

<p>§2 Geassocieerde Leden: Nationale verenigingen, organisaties of federaties, met rechtspersoonlijkheid, die werkzaam zijn op het gebied van dans als sportbeoefening. Zij worden tijdelijk erkend door de Raad van Bestuur, na het opstellen van een schriftelijk en door beide partijen goedgekeurd samenwerkingsverdrag die de modaliteiten van samenwerking bepaalt. De definitieve erkenning en aanvaarding gebeurt door de Algemene Vergadering van de BDSF vzw.</p> <p>§3 De Gewone Leden: De leden van DSV vzw en FWBDS asbl; Federaties, coöperatieven, recreatiesportbonden, vriendenkringen, schoolbonden en andere soortelijke verenigingen goedgekeurd door de Algemene Vergadering;</p> <p>De ereleden.</p>	<p>§2 Membres Associés : Associations, organisations ou fédérations nationales, dotées de la personnalité juridique, actives dans le domaine de la danse en tant que sport. Ils sont temporairement reconnus par le Conseil d'Administration, après l'établissement d'un traité de coopération, par écrit et approuvé par les deux parties, définissant les modalités de la coopération. La reconnaissance et l'acceptation finales sont faites par l'Assemblée Générale de l'association à but non lucratif FBDS asbl.</p> <p>§3 Les Membres Ordinaires: Les membres de DSV vzw et la FWBDS asbl; Les fédérations, coopératives, associations sportives récréatives, cercles d'amis, associations scolaires et autres associations similaires approuvées par l'Assemblée générale ;</p> <p>Les membres d'honneur.</p>
<p>ALGEMENE VERGADERING.</p>	<p>ASSEMBLÉE GÉNÉRALE.</p>
<p>Artikel 8. De Algemene Vergadering bestaat uit: 8 leden rechtsreeks afgevaardigd door de DSV vzw, waaronder haar voorzitter. 8 leden rechtstreeks afgevaardigd door de FWBDS asbl, waaronder haar voorzitter.</p> <p>De benoeming, aanduiding of het ontslag gebeurt overeenkomstig de Statuten en het Huishoudelijk Reglement van de Vleugels.</p>	<p>Article 8. L'Assemblée Générale est composée de: 8 membres dont le président de DSV vzw, directement délégués par cette dernière. 8 membres dont le président de FWBDS asbl, directement délégués par cette dernière.</p> <p>La nomination, la désignation ou la démission et la révocation se fait conformément aux statuts et au Règlement d'Ordre Intérieur des ailes.</p>
<p>Artikel 9. De algemene vergadering is uitsluitend bevoegd voor:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) De wijziging van de statuten 2) De benoeming en afzetting van de bestuurders en het bepalen van hun eventuele bezoldiging 3) De benoeming en afzetting van de commissarissen en het bepalen van een bezoldiging indien deze wordt toegekend 4) De kwijting aan de bestuurders en commissarissen, en in voorkomend geval, het instellen van de verenigingsvordering tegen de bestuurders en de commissarissen 	<p>Article 9. L'Assemblée Générale est compétente pour:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) la modification des statuts, 2) la nomination et la révocation des administrateurs et la détermination de leur rémunération (3) la nomination et la révocation des vérificateurs de comptes et la détermination de leur rémunération le cas échéant ; (4) La décharge aux administrateurs et aux commissaires et, le cas échéant, la mise en place de l'action de l'Association contre les administrateurs et les commissaires 5) la décharge des administrateurs 6) l'approbation du budget et des comptes 7) la dissolution de l'association

<p>5) De goedkeuring van de jaarrekening en de begroting</p> <p>6) De ontbinding van de vereniging</p> <p>7) De uitsluiting van een lid</p> <p>8) De omzetting van de vereniging in een ivzw, een coöperatieve vennootschap sociale onderneming</p> <p>9) Om een inbreng om niet van een algemeenheid te doen of te aanvaarden</p> <p>10) Alle gevallen waarin de statuten dat vereisen</p>	<p>8) transformation de l'association d'une entreprise à but social;</p> <p>9 Faire ou accepter une contribution non généralisée</p> <p>10) Tous les cas où les statuts exigent</p>
<p>Artikel 10.</p> <p>§ 1 Er zal jaarlijks een Algemene Vergadering samengeroepen worden op de dag, uur en plaats te bepalen door de het bestuursorgaan. Alle leden moeten ertoe uitgenodigd worden.</p> <p>§ 2 Het bestuursorgaan moet een Algemene Vergadering bijeenroepen wanneer ten minste een vijfde van de werkende leden een schriftelijke en ondertekende aanvraag indienen.</p> <p>§ 3 In dit geval roept het bestuursorgaan de Algemene Vergadering bijeen eenentwintig dagen na het verzoek tot bijeenroeping. De Algemene Vergadering wordt uiterlijk gehouden op de veertigste dag na dit verzoek.</p> <p>§ 4 De secretaris zal tenminste dertig dagen voor de vergadering een uitnodiging versturen per gewone brief of per e-mail.</p> <p>De oproeping vermeldt dag, uur en plaats van de vergadering, alsook de agenda.</p> <p>Het bestuursorgaan moet elk onderwerp op de agenda plaatsen dat minstens 15 dagen voor de vergadering schriftelijk aangebracht wordt door minstens één twintigste van de leden.</p> <p>De wijze van samenroepen, het opstellen van de agenda en het indienen van moties zal beschreven worden in het Huishoudelijk Reglement.</p>	<p>Article 10.</p> <p>§1 Une Assemblée Générale annuelle est convoquée à la date, à l'heure et au lieu fixés par le comité. Tous les membres doivent être invités.</p> <p>§2 Le comité doit convoquer une Assemblée générale si au moins un cinquième des membres actifs en font la demande par écrit et signée.</p> <p>§3 Dans ce cas, le comité convoque l'Assemblée générale vingt et un jours après la demande de convocation. L'Assemblée Générale se tient au plus tard le quarantième jour suivant cette demande.</p> <p>§4 Le secrétaire envoie une convocation par lettre ordinaire ou par courrier électronique au moins trente jours avant la réunion.</p> <p>L'avis de convocation indique le jour, l'heure et le lieu de la réunion, ainsi que l'ordre du jour.</p> <p>Le comité doit inscrire à l'ordre du jour tout point mis par écrit par au moins un vingtième de ses membres au moins 15 jours avant la réunion.</p> <p>Les modalités de convocation, d'établissement de l'ordre du jour et de présentation des motions sont décrites dans le Règlement d'Ordre Intérieur</p>
<p>Artikel 11.</p> <p>De Algemene Vergadering wordt voorgezeten door de twee voorzitters van het bestuursorgaan. Bij afwezigheid van de twee</p>	<p>Article 11.</p> <p>L'Assemblée Générale est présidée par les deux présidents du comité. En l'absence des deux présidents, la réunion est présidée par le plus âgé des administrateurs présents.</p>

voorzitters, wordt de vergadering voorgezeten door de oudste van de aanwezige bestuurders.	
<p>Artikel 12. Volmachten.</p> <p>Een werkend lid kan zich op een Algemene Vergadering laten vertegenwoordigen door een ander werkend lid, die zelf stemrecht heeft en die hiervoor een schriftelijke volmacht, met handtekening, bezit.</p> <p>Een werkend lid mag niet meer dan één volmacht vertegenwoordigen. Voor aanvang van iedere zitting worden de volmachten medegedeeld door de secretaris.</p>	<p>Article 12. Les procurations.</p> <p>Un membre effectif peut se faire représenter à l'Assemblée Générale par un autre membre effectif qui dispose lui-même du droit de vote et qui dispose d'une procuration écrite, signée.</p> <p>Un membre effectif ne peut représenter plus d'un mandataire. Les procurations sont communiquées par le secrétaire avant le début de chaque session.</p>
Artikel 13 Beraadslagingen.	Article 13. Délibérations.
<p>§ 1 De Algemene Vergadering mag slechts beraadslagen indien op zijn vergadering aanwezige of vertegenwoordigde werkende leden te minste twee derde van de Algemene Vergadering vertegenwoordigen.</p> <p>§ 2 Indien het quorum niet bereikt wordt kan een tweede Algemene Vergadering bijeengeroepen worden ten vroegste 14 dagen na de eerste vergadering. Op deze vergadering mag de Algemene Vergadering beraadslagen en beslissingen nemen welke ook het aantal aanwezigen zijn. Op deze vergadering mogen enkel de punten behandeld worden die op de oorspronkelijke agenda stonden.</p>	<p>§1 L'Assemblée Générale ne peut délibérer que si les membres effectifs présents ou représentés représentent au moins les deux tiers de l'Assemblée Générale.</p> <p>§2 Si le quorum n'est pas atteint, une deuxième Assemblée Générale peut être convoquée au plus tôt 14 jours après la première Assemblée. Lors de cette Assemblée, l'Assemblée Générale peut délibérer et prendre des décisions, quel que soit le nombre de personnes présentes. Seuls les points qui figuraient à l'ordre du jour initial peuvent être traités lors de cette réunion.</p>
Artikel 14 Stemrecht.	Article 13. Droit de vote.
<p>§1 Wanneer het gaat om beslissingen of verkiezingen is de volstrekte meerderheid van de stemmen van de aanwezige werkende leden vereist, alsook bij de mandatarissen van elke vleugel. Wanneer het wijzigingen aan de statuten betreft, moeten de beslissingen genomen worden bij twee derde van de stemmen van de aanwezige werkende leden, evenals bij de mandatarissen van elke vleugel.</p> <p>§ 2 Bij staking van stemmen wordt het punt een tweede keer in stemming gebracht. Bij een nieuwe staking van stemmen wordt het voorstel verworpen.</p> <p>§ 3 Bij verkiezingen moet het stemmen altijd geheim zijn.</p>	<p>§1 Pour les décisions ou les élections, la majorité absolue des voix des membres actifs présents est requise. La majorité absolue est également exigée parmi les mandataires de chaque aile. Lorsqu'il s'agit de modifier les statuts, les décisions doivent recueillir les deux tiers des voix des membres effectifs présents, ainsi que parmi les mandataires de chaque aile.</p> <p>§2 En cas d'égalité des voix, la question est soumise une deuxième fois au vote. La motion sera rejetée en cas de nouvelle égalité des voix.</p> <p>§3 Lors des élections, le vote doit toujours être secret.</p>

Artikel 15 Register.	Article 15. Registre.
De beslissingen worden opgenomen in een register dat ondertekend wordt door de voorzitters en de secretaris en bewaard op de zetel.	Les décisions sont consignées dans un registre signé par les présidents et le secrétaire et conservé au siège social.
Bestuursorgaan	IV COMITE
<p>Artikel 16</p> <p>§ 1 De federatie wordt geleid door het bestuursorgaan, waarvan de leden benoemd zijn door de Algemene Vergadering, overeenkomstig de beschikkingen van het Huishoudelijk Reglement van de BDSF vzw.</p> <p>§ 2 Het bestuursorgaan bestaat uit maximum acht en minimum vier bestuurders bij dewelke taalpariteit tussen de Vleugels gerespecteerd wordt.</p> <p>§ 3 Elk werkend lid van de Algemene Vergadering kan zich kandidaat stellen voor het bestuursorgaan.</p> <p>§ 4 Er kunnen maximaal drie leden gekozen worden van Danssport Vlaanderen vzw en drie leden van de Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive asbl. De twee voorzitters van de vleugels zijn automatisch voorzitters van het bestuursorgaan.</p>	<p>Article 16.</p> <p>§1 La fédération est dirigée par le comité, dont les membres sont nommés par l'Assemblée Générale, conformément aux dispositions du Règlement Intérieur de la FBDS asbl.</p> <p>§2 Le comité est composé d'un maximum de huit et d'un minimum de quatre administrateurs parmi lesquels la parité linguistique entre les Ailes est respectée.</p> <p>§ 3 Chaque membre effectif de l'Assemblée Générale peut se présenter en tant que candidat pour le comité.</p> <p>§ 4 Un maximum de trois membres de Danssport Vlaanderen vzw et trois membres de la Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive asbl peuvent être élus. Les deux présidents des ailes sont automatiquement présidents du comité.</p>
<p>Artikel 17</p> <p>§ 1 Het mandaat van een bestuurder is vastgesteld voor een periode van vier jaar. Het mandaat kan maximaal drie keer verlengd worden.</p> <p>§ 2 Wanneer een mandaat vacant wordt, kan een plaatsvervangend bestuurder aangeduid worden om het mandaat te beëindigen van diegene die hij vervangt.</p>	<p>Article 17</p> <p>§1 Le mandat d'un administrateur est fixé pour une période de quatre ans. Le mandat peut être prolongé trois fois au maximum.</p> <p>§2 Lorsqu'un mandat devient vacant, un administrateur remplaçant peut être nommé pour le restant de la durée du mandat de la personne remplacée.</p>
<p>Artikel 18.</p> <p>§ 1 De voorzitters van de vleugels zijn automatisch voorzitters van de Raad van Bestuur. Het bestuursorgaan zal onder zijn leden een secretaris en een penningmeester aanstellen. De bevoegdheden zullen worden</p>	<p>Article 18.</p> <p>§1 Les présidents des ailes sont automatiquement désignés Présidents du comité. Le Conseil d'administration désigne parmi ses membres, un secrétaire et un trésorier. Les pouvoirs seront divisés lors de</p>

<p>verdeeld bij de eerste vergadering van het bestuursorgaan volgend op iedere verkiezing.</p> <p>§ 2 De secretaris en de penningmeester kunnen worden bijgestaan door externe medewerkers, aangesteld door Danssport Vlaanderen vzw en Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive asbl.</p> <p>§ 3 Het bestuursorgaan wordt opgeroepen door één van de voorzitters en de secretaris, telkens als de belangen van de vereniging zulks vereisen, alsook op aanvraag van drie bestuurders. De oproeping bevat steeds de dagorde van de vergadering.</p> <p>§ 4 De vergadering wordt voorgezeten door de voorzitters of, bij hun afwezigheid, door de bestuurder die de oudste is in leeftijd.</p> <p>§ 5 Minstens de helft +1 van de leden dienen aanwezig te zijn op de vergadering.</p>	<p>la première réunion du comité suivant chaque élection.</p> <p>§2 Le secrétaire et le trésorier peuvent être assistés parmi des collaborateurs externes désignés par Danssport Vlaanderen vzw et la Fédération Wallonie Bruxelles de Danse Sportive asbl.</p> <p>§3 Le comité est convoqué par l'un des présidents et le secrétaire, chaque fois que l'intérêt de l'association l'exige, ainsi qu'à la demande de trois administrateurs. La convocation contient toujours l'ordre du jour de la réunion.</p> <p>§4 La séance est présidée par les présidents ou, en leur absence, par l'administrateur le plus âgé.</p> <p>§5 Au moins la moitié des membres +1 doivent être présents à la réunion.</p>
<p>Artikel 19.</p> <p>Bij hoogdringendheid kunnen beslissingen gevraagd worden per e-mail. De genomen beslissingen dienen op de agenda geplaatst te worden van de eerstvolgende vergadering, met vermelding van de stemming.</p>	<p>Article 19.</p> <p>En cas d'urgence, les décisions peuvent être demandées par e-mail. Les décisions doivent être inscrites à l'ordre du jour de la prochaine réunion, avec indication du vote.</p>
<p>Artikel 20.</p> <p>Het bestuursorgaan mag, in het belang van zijn werking en mits akkoord van twee derde van de bestuurders, gevolmachtigden aanduiden voor het stellen van daden van het dagelijks bestuur, buiten de eigenlijke leden. Deze personen worden vergoed of werken bateloos.</p>	<p>Article 20</p> <p>Le comité peut, dans l'intérêt de son fonctionnement et sous réserve de l'accord des deux tiers des administrateurs, nommer des mandataires pour accomplir les actes de gestion journalière, en dehors des membres effectifs.</p> <p>Ces personnes sont rémunérées ou travaillent bénévolement.</p>
<p>Artikel 21</p> <p>Het bestuursorgaan zorgt voor de dagelijkse leiding van de federatie in naleving van de Statuten. Hij voert bovendien de bevoegdheden uit die hem uitdrukkelijk toegekend zijn door het Huishoudelijk Reglement.</p>	<p>Article 21.</p> <p>Le comité assure la gestion quotidienne de la Fédération conformément aux statuts. Il exerce également les pouvoirs qui lui sont expressément conférés par le Règlement d'Orde Intérieur.</p>
<p>Artikel 22 Aansprakelijkheid bestuurders</p>	<p>Article 22.</p>

<p>De bestuurders en dagelijks bestuurders (en alle andere personen die ten aanzien van de vzw werkelijke bestuursbevoegdheid hebben gehad) zijn tegenover de vzw aansprakelijk voor fouten begaan in de uitoefening van hun opdracht. Dit geldt ook tegenover derden voor zover de begane fout een buitencontractuele fout is. Deze personen zijn evenwel slechts aansprakelijk voor beslissingen waarbinnen normaal voorzichtige en zorgvuldige bestuurders, geplaatst in dezelfde omstandigheden, redelijkerwijze van mening kunnen verschillen.</p> <p>Aangezien het bestuursorgaan een college vormt, is hun aansprakelijkheid voor de beslissingen of nalatigheden van dit college hoofdelijk.</p> <p>Wat fouten betreft waaraan zij geen deel hebben gehad, zijn zij evenwel van hun aansprakelijkheid ontheven indien zij de beweerde fout hebben gemeld aan het collegiaal bestuursorgaan. Deze melding, evenals de bespreking waartoe zij aanleiding geeft, wordt opgenomen in de notulen.</p> <p>Deze aansprakelijkheid, samen met elke andere schadeaansprakelijkheid die voortvloeit uit het WVV of andere wetten of reglementen, evenals de aansprakelijkheid voor de schulden van de rechtspersoon bedoeld in de artikel XX.225 en XX.227 van het Wetboek van economisch recht is beperkt tot de in artikel 2:57 van het WVV opgenomen bedragen.</p>	<p>Les administrateurs et les administrateurs quotidiens (et toutes les autres personnes qui ont eu la compétence du comité réel par rapport à l'organisation à but non lucratif) sont responsables à la VZW pour des erreurs dans l'exécution de leur affectation. Cela s'applique également à des tiers dans la mesure où la faute au sol est une erreur hors contrat. Toutefois, ces personnes ne sont responsables que des décisions dans lesquelles les conducteurs normalement prudents et prudents, placés dans les mêmes circonstances, peuvent raisonnablement être en désaccord.</p> <p>Comme l'organe directeur constitue un collège, leur responsabilité pour les décisions ou les omissions de ce collège est de plusieurs.</p> <p>Toutefois, en ce qui concerne les erreurs auxquelles ils n'ont pas été impliqués, ils ont été privés de leur responsabilité s'ils ont signalé l'erreur alléguée à l'organisme collégial. Ce rapport, ainsi que la discussion à laquelle il donne lieu, seront consignés dans le procès-verbal. Cette responsabilité, ainsi que toute autre responsabilité en matière de dommages découlant du VV Ou d'autres lois ou règlements, ainsi que la responsabilité pour les dettes de la personne morale mentionnées à l'article XX. 225 et XX. 227 du Code de Le droit économique est limité aux montants inclus dans l'article 2:57 du VVE</p>
<p>COMMISSIES – WERKGROEPEN.</p>	<p>V COMITÉS - GROUPES DE TRAVAIL.</p>
<p>Artikel 23. Oprichting, samenstelling, doel.</p>	<p>Article 23. Établissement, composition, objet.</p>
<p>Het bestuursorgaan, op eigen initiatief of op vraag van de Algemene Vergadering, kan commissies of werkgroepen oprichten. De samenstelling, duur, doel, taken en algemene werking zal worden bepaald in een Huishoudelijk Reglement.</p>	<p>Le comité peut de sa propre initiative ou sur demande de l'Assemblée Générale, constituer des Commissions ou des groupes de travail.</p> <p>La composition, la durée, l'objet, les tâches et le fonctionnement général de ces groupes ou Commissions seront déterminés dans le Règlement d'Ordre Intérieur.</p>
<p>Artikel 24. Commissievoorzitter of Directeur.</p>	<p>Article 24. Président du comité ou administrateur.</p>
<p>Voor elk departement of werkgroep zal door de het bestuursorgaan een Voorzitter of Directeur worden benoemd.</p>	<p>Le Conseil d'Administration nomme un président ou un administrateur pour chaque Commission ou groupe de travail.</p>

REKENINGEN.	VI LES RECONNAISSANCES.
Artikel 25 Rekening en begroting.	Article 25. Compte et budget.
<p>§1 Het boekjaar loopt van 1 januari tot 31 december.</p> <p>§2 Elk jaar moet het bestuurorgaan aan de gewone Algemene Vergadering rekenschap geven over zijn beleid tijdens het afgelopen dienstjaar.</p> <p>§3 Het bestuursorgaan de rekening vast van het vorige jaar en maakt de begroting op voor het volgende jaar. Beide worden elk jaar, en ten laatste zes maanden na de afsluiting van het boekjaar, onderworpen aan de goedkeuring van de Algemene Vergadering. De algemene vergadering spreekt zich vervolgens uit over de kwijting aan de bestuurders. Deze kwijting is alleen dan rechtsgeldig, wanneer de ware toestand van de vereniging niet wordt verborgen door enige weglating of onjuiste opgave in de jaarrekening, en wat de extra-statutaire of met het WVV strijdige verrichten betreft, wanneer deze bepaaldelijk zijn aangegeven in de oproeping.</p>	<p>§1 L'exercice budgétaire court du 1er janvier au 31 décembre.</p> <p>§2 Chaque année, le Conseil d'administration doit rendre compte à l'Assemblée Générale Ordinaire de sa politique au cours de l'année écoulée.</p> <p>§3 Le Conseil d'Administration établit les comptes de l'exercice précédent et fixe le budget de l'exercice suivant. Tous deux sont soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale chaque année, et au plus tard six mois après la clôture de l'exercice. L'assemblée générale exprime ensuite son opinion sur la décharge aux administrateurs. Cette décharge ne peut être valable que si l'état réel de l'association n'est pas dissimulé par une omission ou une déclaration incorrecte dans les états financiers, et en ce qui concerne les activités extra-statutaires ou conflictuelles WVV, où elles sont déterminées indiquées dans la convocation.</p>
BEKENDMAKINGEN.	VII ANNONCES.
<p>Artikel 26.</p> <p>Elke wijziging aan de Statuten en Huishoudelijk Reglement zal worden bekendgemaakt, conform de beschikkingen van de Wet.</p>	<p>Article 26.</p> <p>Toute modification des statuts et du Règlement d'Ordre Intérieur est publiée conformément aux dispositions de la loi.</p>
AANSPRAKELIJKHEID VAN BESTUURDERS	L' Autorité administrative
<p>Artikel 27.</p> <p>De bestuurders en dagelijks bestuurders (en alle andere personen die ten aanzien van de vzw werkelijke bestuursbevoegdheid hebben gehad) zijn tegenover de vzw aansprakelijk voor fouten begaan in de uitoefening van hun opdracht. Dit geldt ook tegenover derden voor zover de begane fout een buitencontractuele fout is. Deze personen zijn evenwel slechts aansprakelijk voor beslissingen waarbinnen normaal voorzichtige en zorgvuldige bestuurders, geplaatst in dezelfde</p>	<p>Article 27.</p> <p>Les administrateurs et les administrateurs quotidiens (et toutes les autres personnes qui ont eu l'autorité administrative réel par rapport à l'organisation à but non lucratif) sont responsables à la VZW pour des erreurs dans l'exécution de leur affectation. Cela s'applique également à des tiers dans la mesure où la faute au sol est une erreur hors contrat. Toutefois, ces personnes ne sont responsables que des décisions dans lesquelles les conducteurs normalement prudents et prudents, placés dans</p>

<p>omstandigheden, redelijkerwijze van mening kunnen verschillen.</p> <p>Aangezien het bestuursorgaan een college vormt, is hun aansprakelijkheid voor de beslissingen of nalatigheden van dit college hoofdelijk.</p> <p>Wat fouten betreft waaraan zij geen deel hebben gehad, zijn zij evenwel van hun aansprakelijkheid ontheven indien zij de beweerde fout hebben gemeld aan het collegiaal bestuursorgaan. Deze melding, evenals de bespreking waartoe zij aanleiding geeft, wordt opgenomen in de notulen.</p> <p>Deze aansprakelijkheid, samen met elke andere schadeaansprakelijkheid die voortvloeit uit het WVV of andere wetten of reglementen, evenals de aansprakelijkheid voor de schulden van de rechtspersoon bedoeld in de artikel XX.225 en XX.227 van het Wetboek van economisch recht is beperkt tot de in artikel 2:57 van het WVV opgenomen bedragen.</p>	<p>les mêmes circonstances, peuvent raisonnablement être en désaccord.</p> <p>Comme le comité constitue un collège, leur responsabilité pour les décisions ou les omissions de ce collège est de plusieurs.</p> <p>Toutefois, en ce qui concerne les erreurs auxquelles ils n'ont pas été impliqués, ils ont été privés de leur responsabilité s'ils ont signalé l'erreur alléguée à l'organisme collégial. Ce rapport, ainsi que la discussion à laquelle il donne lieu, seront consignés dans le procès-verbal. Cette responsabilité, ainsi que toute autre responsabilité en matière de dommages découlant du VV Ou d'autres lois ou règlements, ainsi que la responsabilité pour les dettes de la personne morale mentionnées à l'article XX. 225 et XX. 227 du Code de Le droit économique est limité aux montants inclus dans l'article 2:57 du VVE. Les administrateurs et les administrateurs quotidiens (et toutes les autres personnes qui ont eu la compétence du comité réel par report à l'organisation à mais non lucratif) sont responsables à la VZW pour les erreurs dans l'exécution de leur affectation. Caesar s'applique aussi à des niveaux dans la madane où la faute au sol est une erreur hors contrat. Toutefois, ces personnes ne sont responsables que des décisions dans les chefs d'orchestre normalement prudentes et prudents, placés dans les nous circonstances, peut raisonnablement être et désaccord.</p>
<p>ONTBINDING EN VEREFFENING</p>	<p>DISSOLUTION ET LIQUIDATION</p>
<p>Artikel 28. Ontbinding.</p> <p>§ 1 Tot de ontbinding van de vereniging zal beslist worden door de Algemene Vergadering op de wijze vastgelegd door de wet.</p> <p>§ 2 In geval van ontbinding van de vereniging wordt het overblijvend actief, na het vereffenen van de schulden en het aanzuiveren van de lasten, overgedragen aan een gelijkaardig doel, aan te duiden door de Algemene Vergadering. In geen geval mogen de activa toegekend worden aan de werkende leden.</p>	<p>Article 28. Dissolution.</p> <p>§1 La dissolution de l'association est décidée par l'Assemblée Générale selon les modalités fixées par la loi.</p> <p>§2 En cas de dissolution de l'association, le reliquat de l'actif, après règlement des dettes et des charges, est transféré à un but similaire qui sera déterminé par l'Assemblée générale. En aucun cas les biens ne peuvent être attribués aux membres actifs.</p>
<p>DIVERSE BEPALINGEN:</p>	<p>DIVERSES DISPOSITIONS :</p>
<p>Artikel 29</p> <p>§ 1 Het Huishoudelijk Reglement wordt door het bestuursorgaan opgesteld en indien nodig</p>	<p>Article 29.</p> <p>§1 Le Règlement d'ordre Intérieur est établi par le comité et mis à jour en tant que de</p>

<p>bijgewerkt. Het bestuursorgaan mag regels opstellen, voor zover de Wet, de Statuten en het Huishoudelijk Reglement van de federatie het toelaten.</p> <p>§ 2 Het bestuursorgaan zal een Deontologische en een Gedragscode opstellen.</p>	<p>besoin. Le comité peut établir des règles, dans la mesure permise par la loi, les statuts et le règlement intérieur de la Fédération.</p> <p>§2 Le comité établit un code d'éthique et un code de conduite.</p>
<p>Artikel 30.</p> <p>§ 1 De Belgische Danssport Federatie vzw onderschrijft het "Europees Verdrag van de Rechten van de mens" en het "Internationaal Verdrag van de Rechten van het Kind".</p> <p>§ 2 Het "Decreet betreffende de preventie en bestrijding van doping in de sport" is van toepassing.</p> <p>§ 3 Een Charter "Goed Bestuur" zal worden opgesteld voor de werkende leden van de Algemene Vergadering, welke zij moeten ondertekenen.</p>	<p>Article 30.</p> <p>§1 La Fédération Belge de Danse Sportive asbl adhère à la "Convention Européenne des Droits de l'Homme" et à la "Convention Internationale des Droits de l'Enfant".</p> <p>§2 Le "Décret relatif à la prévention et à la lutte contre le dopage dans le sport" s'applique.</p> <p>§3 Une "Charte de bonne gouvernance" sera élaborée pour les membres actifs de l'Assemblée générale, qu'ils devront signer.</p>
<p>Artikel 31.</p> <p>De taalpariteit is gegarandeerd in alle beheers- en besluitvormingsorganen binnen de BDSF.</p>	<p>Article 31.</p> <p>La parité linguistique est garantie dans tous les organes de gestion et de décisions au sein de la FBDS.</p>
<p>AKTE BENOEMING BESTUURDERS</p>	<p>NOMINATION du COMITE</p>
<p>De Algemene vergadering aanvaardt het ontslag van volgende bestuurders:</p> <ul style="list-style-type: none"> - De Maesschalck Hubert - Soccio Angelina - Geerts Jan - Falzone Rosario 	<p>L'assemblée générale accepte la démission des administrateurs suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - De Maesschalck Hubert - Soccio Angelina - Geerts Jan - Falzone Rosario
<p>De Algemene vergadering benoemt volgende personen tot bestuurder, deze personen vormen het bestuursorgaan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Johnny Lekens - Rumo Adriaenssens - Stijn Luyten - Anja Van Greunigen - Michaël Calloens - Erick Lubukayi - Inge Hansart - Marc Nettersheim 	<p>L'assemblée générale nomme les personnes suivantes au comité :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Johnny Lekens - Rumo Adriaenssens - Stijn Luyten - Anja Van Greunigen - Michaël Calloens - Erick Lubukayi - Inge Hansart - Marc Nettersheim
<p>Het bestuursorgaan verdeelt de functies onderling als volgt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Calloens Michaël: voorzitter - Lekens Johnny: voorzitter 	<p>Le comité répartit les fonctions comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Calloens Michaël: voorzitter - Lekens Johnny: voorzitter - Anja Van Greunigen : secretaris

- Anja Van Greuningen : secretaris - Marc Nettersheim: penningmeester	- Marc Nettersheim: penningmeester
BESTUURLIJKE BEKENDMAKINGEN	NOTICES ADMINISTRATIVES
<p>Het volledig adres van de vzw is als volgt: Bouchoutlaan 9 , 1020 Brussel</p> <p>De vzw heeft een officiële website, zijnde: www.bdsf.be</p> <p>De vzw heeft een officieel e-mailadres, zijnde: office@bdsf.be</p> <p>Elke communicatie op dit adres door de leden wordt geacht geldig te zijn gebeurd.</p>	<p>L'adresse complète du VZW est la suivante: Bouchoutlaan 9, 1020 Bruxelles</p> <p>Le ASBL a un site officiel, étant: www.bdsf.be</p> <p>Le ASBL a une adresse e-mail officielle, étant: office@bdsf.be</p> <p>Toute communication à cette adresse par les Membres est réputée valide.</p>

Gedaan op 27/06/2019

Lekens Johnny
Voorzitter

Calloens Michaël
Président